

ONOMASTICA
Uralica 1.2

Selected Bibliography
of the Onomastics
of the Uralian Languages

Edited by
ISTVÁN HOFFMANN

Debrecen–Helsinki
2001

ONOMASTICA
Uralica 1_b

Selected Bibliography
of the Onomastics
of the Uralian Languages

Edited by
ISTVÁN HOFFMANN

Debrecen–Helsinki
2001

Volume 1a

<i>Preface</i>	7
<i>Abbreviations</i>	11
Balto-Finnic Languages	23
Estonian — PEETER PÄLL	25
Bibliography	25
General Onomastics	26
Place Names	27
Personal Names	42
Other Names	47
Applied Onomastics	47
Finnish — EEVA-LIISA STENHAMMAR	53
Bibliography	53
General Onomastics	56
Place Names	63
Personal Names	109
Other Names	129
Applied Onomastics	133
Ingermanland: Vote, Ingrian, Finnish — MARJE JOALOID	151
Bibliography	151
General Onomastics	151
Place Names	152
Substratum Place Names of Ingermanlands Balto-Finnic Peoples	154
Personal Names	154
Other Names	155
Applied Onomastics	156
Karelian — MARJE JOALOID	157
Bibliography	157
General Onomastics	157
Place Names	158
Personal Names	166
Other Names	168
Applied Onomastics	168
Livonian — MARJE JOALOID and LEMBIT VABA	169
Bibliography	169
General Onomastics	169
Place Names	170
Balto-Finnic Substratum Toponyms in the Territory of Baltic Tribes	172
Personal Names	175
Other Names	176
Applied Onomastics	176
Vepsian — MARJE JOALOID	177
Bibliography	177
General Onomastics	178

Place Names	178
Substratum Balto-Finnic Place Names in the Territory of Northern Russia	184
Personal Names	203
Saamic — KAISA RAUTIO HELANDER and G. M. KERT	205
Bibliography	205
General Onomastics	207
Place Names	211
Personal Names	234
Other Names	235
Applied Onomastics	236

Volume 2a

Volgaic Languages	245
Mari — I. S. GALKIN and O. P. VORONTOVA (TERENTEVA)	247
Bibliography	247
General Onomastics	247
Place Names	248
Personal Names	253
Applied Onomastics	253
Mordvinic: Erza and Moksha — SÁNDOR MATICSÁK and NINA KAZAEVA....	257
Bibliography	257
Place Names	257
Personal Names	265
Other Names	267
Permic Languages	269
Komi — A. G. MUSANOV	271
Bibliography	271
Place Names	271
Personal Names	278
Applied Onomastics	279
Udmurt — LYUDMILA KIRILLOVA	281
Bibliography	281
General Onomastics	281
Place Names	282
Personal Names	289
Other Names	291
Ugric Languages	293
Hungarian — EDIT HLAVACSKA and VALÉRIA TÓTH	295
Bibliography	295
General Onomastics	298
Place Names	307
Personal Names	375
Other Names	413
Applied Onomastics	421

Ob-Ugric Languages	429
Samoyedic Languages — SÁNDOR SZEVERÉNYI and BEÁTA WAGNER-NAGY	431
Bibliography	431
Place Names	431
Personal Names	434
<i>Index</i>	437
<i>Information</i>	469

History of the Study of Toponyms in the Uralian Languages

Edited by
ISTVÁN NYIRKOS

Debrecen–Helsinki
2002

Onomastica Uralica 2

President of the editorial board
István Nyirkos, Debrecen

Co-president of the editorial board
Ritva Liisa Pitkänen, Helsinki

Editorial board
D. V. Tsygankin, Saransk
F. I. Gordeev, Yoshkar-Ola
István Hoffmann, Debrecen
Sándor Maticsák, Debrecen
Peeter Päll, Tallinn

The studies are to be found at the Internet site
both in English and in their original language.
<http://onomaural.klte.hu>

Translation
Judit Szilvia Várnai (pp. 145–160, 199–244)
Pál Lieli (pp. 5–46, 121–144, 161–198, 245–259)

Technical editor
Valéria Tóth

Cover design and typography
József Varga

Supported by the Hungarian Scientific Research Fund (OTKA, Grant T029406)

ISSN 1586-3719
ISBN 963 472 690 9

Printed and bound by Vider Plusz Bt., Debrecen

Contents

<i>Preface</i>	5
MIHÁLY HAJDÚ	
The History of Onomastics	7
MARJA KALLASMAA	
Name Studies In Estonia	47
TERHI AINIALA—RITVA LIISA PITKÄNEN	
Onomastic Research in Finland	81
G. M. KERT	
Saami Toponymy of the Kola Peninsula as a Research Object	121
O. P. VORONTSOVA	
From the History of the Study of Hydronyms of the Mari El Republic	133
SÁNDOR MATICSÁK—NINA KAZAEVA	
History of the Research of Mordvinian Place Names	145
A. G. MUSANOV	
A Historical Survey of the Study of Komi Toponyms	161
L. Y. KIRILLOVA	
The History of Udmurt Toponyms	179
ISTVÁN HOFFMANN	
The Last Thirty Years of Hungarian Toponomastics	199
GÁBOR B. SZÉKELY	
The History of Ob-Ugric Toponymic Research	245
SÁNDOR SZEVERÉNYI—BEÁTA BOGLÁRKA WAGNER-NAGY	
The History of Samoyed Toponymic Research	253
<i>Index</i>	261
<i>Information</i>	275

Settlement Names in the Uralian Languages

Edited by
SÁNDOR MATICSÁK

Debrecen–Helsinki
2005

Contents

<i>Preface</i>	5
LAILA LEHIKONEN	
Finnish House Names and Their Connection with Surnames	7
MARJA KALLASMAA	
Estonian Settlement Names	17
G. M. KERT	
Saami Village Names in the Kola Peninsula	35
N. N. MAMONTOVA	
Karelian Oikonymy: its Status, Problems and Prospects	45
I. I. MULLONEN	
Vepsian Oikonymy	51
SÁNDOR MATICSÁK	
The Types of the Mordvin Settlement Names	65
D. V. TSYGANKIN	
Mordvin Settlement Names of the Trans-Volga Region	85
A. G. MUSANOV	
Appellatives Meaning Settlement Types and Forms (Based on the Toponymy of the Komi Republic)	93
L. Y. KIRILLOVA	
Udmurt Oikonymy	101
† GYULA KRISTÓ	
Settlement Name Giving in the Age of the Árpáds	117
VALÉRIA TÓTH	
The Changes of the Hungarian Settlement Names	135
ANDREA BÖLCSKEI	
The Correlational System of Hungarian Historical Settlement Names	155

Borrowing of Place Names in the Uralian Languages

Edited by

RITVA LIISA PITKÄNEN

JANNE SAARIKIVI

Debrecen–Helsinki

2007

Contents

Foreword	5
RITVA LIISA PITKÄNEN	
Finnish-Swedish Contacts in Finnish Nomenclature	9
LAIMUTE BALODE—OJĀRS BUŠS	
On Latvian Toponyms of Finno-Ugrian Origin	27
JANNE SAARIKIVI	
On the Uralic Substrate Toponymy of Arkhangelsk Region: Problems of Research Methodology and Ethnohistorical Interpretation	45
O. A. TEUSH	
Finnic Geographical Terminology in the Toponymy of Northern Russia	111
A. K. MATVEEV	
Saami Substrate Toponymy in Northern Russia	129
IRMA MULLONEN	
Toponym Contacts along the River Svir	141
ANTE AIKIO	
The Study of Saami Substrate Toponyms in Finland	159
OLAVI KORHONEN	
The Place Name <i>Jokkmokk, Jåhkåmåhkke</i>	199

ONOMASTICA
Uralica 5

Edited by
ISTVÁN HOFFMANN
VALÉRIA TÓTH

Debrecen–Helsinki
2007

Contents

Foreword	5
Предисловие	6

Articles

ISTVÁN HOFFMANN–SÁNDOR MATICSÁK Questions of Onomastics at the 10th International Congress on Finno-Ugric Studies	7
Т. Н. ДМИТРИЕВА Термины, обозначающие ‘озеро’, ‘старица’ в хантыйской топонимии бассейна реки Казым	19
ШАНДОР МАТИЧАК К этимологическому исследованию гидронимов (на мордовском материале)	31
ИШТВАН ХОФФМАНН Возможности исследования древних топонимов, его прошлое и перспективы	45

Chronicle

ERZSÉBET FERCSIK Report on the formation and activities of the Onomastic Department of the Society of Hungarian Linguistics	59
ШАНДОР МАТИЧАК Выдающееся лицо исследования мордовской ономастики: Дмитрию Васильевичу Цыганкину 80 лет	64
ШАНДОР МАТИЧАК Ивану Степановичу Галкину 75 лет	69
ISTVÁN HOFFMANN Lajos Kiss (1922–2003).....	72
ISTVÁN NYIRKOS András Mező (1939–2003)	76

Reviews

ISTVÁN NYIRKOS Sirkka Paikkala: Se tavallinen Virtanen	83
PIROSKA B. GERGELY Hajdú Mihály: Általános és magyar névtan	88



VALÉRIA TÓTH	
Fehértói Katalin: Árpád-kori személynévtár (1000–1301)	96
RUDOLF SZENTGYÖRGYI	
Korai magyar helynévszótár 1000–1350. I.	101
ШАНДОР МАТИЧАК	
Н. В. Казаева: Апеллятивная лексика в топонимии Республики Мордовия	109
ГАБОР Б. СЕКЕЙ	
Татьяна Дмитриева: Топонимия бассейна реки Казым	114
 <i>Bibliography of the Onomastics of the Uralian Languages</i>	
EÉVA-LIISA STENHAMMAR	
Finnish	119
A. G. MUSANOV	
Komi	157
LYUDMILA KIRILLOVA	
Udmurt	163
Abbreviations	171

